

TORREILLES A LA "CÔTE" !



Dans son édition du vendredi 25 août dernier, le quotidien national "Le Parisien / Aujourd'hui en France" consacrait un cahier spécial en cette fin d'été au marché de l'immobilier des résidences secondaires, soulignant l'opportunité d'investir en cette période de conjoncture économique porteuse. Après détermination d'un certain nombre de critères en termes d'attrait touristique et de budget, la rédaction a sélectionné 10 villages et villes de France - cinq sur la côte et cinq à la campagne - où acheter pour passer les vacances. Torreilles se glisse

dans ce classement du top 10 des bons plans de la rédaction, parmi les cinq communes de bord de mer de l'hexagone, seule représentante de toute la région Occitanie ! L'infographie présente "un petit village typique catalan, très familial, avec de grandes plages et des animations variées en saison". Des atouts et un dynamisme qui lui permettent même de se hisser en première place de ce classement national en terme de valeur immobilière. Cette reconnaissance, qui en matérialise les retombées économiques concrètes pour les torreillans, conforte plus que jamais la municipalité dans sa politique de valorisation des richesses naturelles de notre commune et de développement qualitatif de notre village et notre plage où il fait bon vivre.



GOSPEL IN SUMMER : PARTAGE ET ÉMOTION



Pour cette dernière soirée de l'Estiu Musical à Juhègues "Gospel in Summer", une vingtaine de jeunes solistes du "Barcelona Gospel Messengers", sous la direction du pianiste et compositeur Ramon Escalé, est venue, avec son dynamisme et son enthousiasme, nous inviter à redécouvrir l'héritage musical de George Harisson. Un émouvant hommage à capella a été rendu aux victimes de Barcelone. Ce fut un merveilleux voyage spirituel.



LES ÉCHOS DU CONSEIL

Le conseil municipal s'est réuni lundi 28 août dernier, plusieurs points étaient à l'ordre du jour. **SCOLAIRE** : la poursuite de l'opération "récré fruitée" a été validée pour la 9^{ème} année, ainsi que la contribution annuelle demandée aux parents (20€ par enfant, gratuite à partir du 3^{ème} enfant). Sud Primeurs et l'entreprise locale Florette seront les nouveaux fournisseurs de fruits frais. Concernant l'étude surveillée, les tarifs annuels ont été maintenus et le créneau du vendredi a été rajouté pour tenir compte des nouveaux rythmes scolaires : 40 € pour 1 jour par semaine, 80 € pour 2 jours, 120 € pour 3 jours et 160 € pour 4 jours.

URBANISME : dans le cadre de l'opération "îlot Pasteur", deux nouvelles parcelles vont être acquises par l'EPFL, pour une superficie totale de 135 m² (1 place Jules Ferry et 2 rue Louis Pasteur). Conformément à la stratégie municipale de préservation des terres agricoles et de lutte contre la cabanisation, une autre parcelle de 4211 m² va être acquise par la SAFER, au lieu dit "Les Ferranes". **FINANCES** : le choix de la Caisse d'Epargne, établissement bancaire qui a présenté l'offre économiquement la mieux placée pour l'emprunt d'équilibre inscrit au budget primitif a été voté. **RESSOURCES HUMAINES** : le tableau des effectifs a été actualisé.

APÉRO'JAZZ : SUITE & FIN



Les deux derniers "Apéro'Jazz" se dérouleront sur l'espace Capellans à Torreilles plage. Ce vendredi 1^{er} septembre, rendez-vous avec le quartet swing à tendance manouche "les Tire-Bouchons", jeune groupe de la scène toulousaine composé de quatre musiciens aux influences diverses. Make it swing et halte à la morosité ! Puis le jeudi 7 septembre, "The Terrific Turkeys", formé par sept amis musiciens transmettront le virus "OldJazz" à travers les vieux morceaux des années 20/30 de la Nouvelle-Orléans. Concerts à 19h (gratuits), apéritifs en présence des producteurs de vin locaux. Infos : 04 68 28 41 10.



FORUM DES ASSOCIATIONS

En raison des conditions météorologiques prévues ce samedi 2 septembre, le forum des associations, initialement prévu sur la place Louis Blasi, aura lieu à la halle des sports (à côté du stade), toujours de 10h à 13h. Préparez votre rentrée en découvrant l'ensemble des associations de la ville ! Infos : 04 68 28 41 10.

VISITE du VILLAGE
MERCREDI 6 SEPTEMBRE 2017
Rdv à 10h, à l'Office de Tourisme du village
A pied pendant près de 2h, partez à la découverte de notre authentique village catalan.
Repas sur réservation : 13€ - Visite gratuite
L'apart cassat à partir de 5 personnes.



METALLIC' TORREILLES !

L'association Pyrenean Metal et la ville de Torreilles organisent la 3^{ème} édition du désormais renommé festival de Heavy Metal traditionnel torreillan, le "Pyrenean Warriors Open Air", le samedi 9 septembre sur le site de Juhègues (ouverture des portes à 12h30). À l'affiche notamment cette année : les samourais japonais "Metalucifer" pour un concert exclusif en Europe, les vétérans anglais "Jaguar", première venue en France en 30 ans de carrière, le mythique

groupe allemand "Trance", les jeunes poulains saxons "Stallion", le groupe français culte "Titan" avec Patrice Le Calvez, premier chanteur de "Killers", qui se reforme pour un concert exclusif ! Mais aussi "Hürlement", "Ranger", "Terminus" et "Herzel". Sur place : buvette, food-truck et camping gratuit (ouvert à partir de 14h le vendredi 8 septembre sous la pinède). Préventes épuisées, billetterie sur place (40€). Infos : pwoa@leshordesmetalliques.com.

SCR XV : UNE BELLE JOURNÉE DE COHÉSION !

Chaque année, avant de débiter la saison, le club organise une journée de cohésion pour que les nouveaux joueurs, encadrants et dirigeants des sections séniors rencontrent les anciens et fassent plus ample connaissance. Si l'an dernier, elle se passa au sommet du Canigou, c'est Torreilles qui a été choisie pour la version 2018, samedi dernier. Café au "Jardin" à 9h, puis paint-ball et canoé à la base nautique du "Parroudé", avant de déguster une grillade, préparée par les dirigeants. **UNION ENTRE LE BASKET ET LE RUGBY** : c'est là que se croisaient les filles de l'Entente Basket (Torreilles, St Laurent et Le Barcarès) et l'Entente Rugby (Torreilles, Ste Marie et Canet) pour un bel instant de convivialité. Après une partie de boules ou une sieste pour les plus fatigués, chacun enfourcha son vélo pour une course d'orientation à travers la grande Salanque. Enfin, rendez-vous était pris à l'Ovalie pour reprendre quelques forces et forger de

nouveaux liens. L'intégration a bien fonctionné, on a bien ri et c'est important. En tous cas un grand merci à tous les prestataires torreillans pour leur accueil, leur disponibilité et leur gentillesse. **VENTE DES CARTES** : vous pourrez vous procurer les cartes d'abonnés lors du forum des associations, ce samedi, puis auprès des dirigeants. Comme prévu, il y aura cinq rencontres à Torreilles et six à Canet. Début le 17 septembre à Canet contre Leucate, pour un derby de la mer. LCa



DEMANDES D'IMMATRICULATION

Depuis le 28 août dernier, les dossiers papier relatifs aux démarches de changements de titulaires, duplicatas, changements d'adresse et cessions de véhicules constitués en mairie ne sont plus acceptés en Préfecture. Ces démarches doivent désormais être effectuées directement

par télé-procédure sur le site internet de l'ANTS (<https://immatriculation.ants.gouv.fr>) ou par l'intermédiaire d'un professionnel de l'automobile habilité. Pour plus d'infos : www.pyrenees-orientales.pref.gouv.fr.



LA NOUVELLE POTENCE AGRICOLE ENTRE EN SERVICE

Outil indispensable aux agriculteurs, le nombre de potences a diminué en même temps que le nombre d'agriculteurs. La nouvelle aire de remplissage a été mise en service durant l'été, chemin du Mas Faivre, derrière les jardins familiaux. L'ancienne potence, placée à l'entrée de la zone d'activités de la Madraguère était devenue obsolète, et son remplacement était prévu depuis longtemps... Cet aménagement, réalisé par les services de la ville, en partenariat

avec la société Arterris et la SAUR a été subventionné à 50% par la communauté urbaine. Un système novateur permet de programmer le débit d'eau souhaité et de contrôler les volumes, afin d'éviter le débordement lors du remplissage des cuves. Un règlement définissant les modalités d'accès et d'utilisation a été proposé et validé par la commission extra municipale agricole. Des badges magnétiques, donnant accès à la potence sont remis aux agriculteurs qui en font la demande. Informations et renseignements en mairie auprès de François Nauté au 04 68 28 32 02.

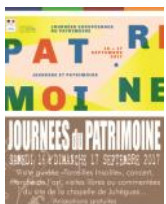


FESTA MAJOR À TORROELLA



Comme chaque année, une délégation d'élus de Torreilles a participé aux fêtes de la Sant Genis à Torroella de Montgri, le 25 août dernier. Au programme des festivités : remise de médailles, sardanes, correfoc, défilé des gegants, repas populaire et bal. Rendez-vous incontournable de l'été, cette belle journée a été l'occasion de réaffirmer le lien fraternel bien vivant qui existe entre les communes jumelles.

JOURNÉES DU PATRIMOINE : VISITE INSOLITE



A l'occasion des prochaines journées européennes du patrimoine, l'association du patrimoine torreillan organise, le **samedi 16 septembre** prochain, une visite particulière de notre ville. Le but serait de faire découvrir des endroits cachés, insoupçonnés de notre beau village qui font partie souvent du domaine privé... Certains lieux ont déjà été repérés mais d'autres sont certainement encore à découvrir... Si vous souhaitez, le temps d'une visite, faire découvrir et partager "votre patrimoine", faites-nous le savoir en contactant Aurélie ou Olivier à l'office de tourisme au 04 68 28 41 10.

MINIGOLF : REPRISE DE LA SAISON AVEC LE "TORREILLAN 2017"

Après la trêve estivale les tournois reprennent ce premier week-end de septembre sur les toutes nouvelles installations du "Green 18" à Torreilles Plage (à droite après le rond point de la route interplage) dont ce sera l'inauguration officielle en compétition. Un mois de septembre chargé puisqu'il conduira ensuite nos joueurs à Argelès, Arles sur Tech et Lons (64). Le désormais traditionnel tournoi "Le Torreillan"

accueillera des compétiteurs français mais également autrichiens et suisses, l'occasion pour nos deux récents champions de France de se tester face à une rude concurrence. La compétition de déroulera samedi 2 et dimanche 3 septembre de 8h à 15h. Les joueurs du club de l'U.S. Torreilles se tiendront à la disposition des personnes désireuses de découvrir l'activité à la fin de chaque journée.

Agenda sportif, festif, culturel

DU 16 JUIN AU 15 SEPTEMBRE :

> Expo "Tous Yeux Tout Torreilles, la 30^{ème}", au Cube

VENDREDI 1^{er} SEPTEMBRE :

> Apéro'Jazz, à 19h - espace Capellans

SAMEDI 2 SEPTEMBRE :

> Forum des Associations, de 10h à 13h - halle des sports

MERCREDI 6 SEPTEMBRE :

> Visite guidée avec repas, à 10h - rdv au Cube (repas sur inscriptions)

JEUDI 7 SEPTEMBRE :

> Apéro'Jazz, à 19h - espace Capellans

SAMEDI 9 SEPTEMBRE :

> Pyrenean Warriors Open Air III, à partir de 12h30 - Juhègues

MARCHÉS :

mardi et vendredi matin, place Louis Blasi

VISITES GUIDÉES :

• Village (à pied) : mercredi, rdv à 10h

place des souvenirs d'enfance (gratuit)

• Juhègues : du mercredi au vendredi 15h-18h, samedi-dimanche 15h-19h (gratuit)

INFOS PAROISSIALES

• Vendredi 1^{er} septembre : 17h, messe à Torreilles • Samedi 2 septembre : 18h, messe à St Laurent • Dimanche 3 septembre : 9h30, messe au Barcarès ; 11h messe à St Hippolyte • Mardi 5 septembre : 17h, messe à St Laurent • Mercredi 6 septembre : 17h, messe au Barcarès • Jeudi 7 septembre : 17h, messe à Clairà • Vendredi 8 septembre : 18h, messe à la chapelle de Juhègues.

NEUVAIN DE LA NATIVITÉ DE LA VIERGE MARIE À LA CHAPELLE DE JUHÈGUES JUSQU'AU VENDREDI 8 SEPTEMBRE INCLUS (17H).

POSTES DE SECOURS

Les postes de secours des plages nord et sud sont en fonction jusqu'au 3 septembre inclus, celui de la plage centre restera ouvert jusqu'au 10 septembre inclus, de 10h30 à 18h.

INFO MÉDIATHÈQUE

En raison du forum des associations, la médiathèque Claude Blazy sera exceptionnellement fermée ce samedi 2 septembre.

OFFICES DE TOURISME

À compter du lundi 4 septembre, l'annexe de la plage sera ouverte du lundi au vendredi 9h-12h/14h-18h, samedi 9h-12h/15h-19h et dimanche 9h-12h. Le Cube, au village, sera ouvert du lundi au vendredi 10h-12h/14h-18h.

VIDE GRENIER

Le COS du personnel communal organise un vide-grenier sous la pinède de Juhègues le dimanche 8 octobre. Les inscriptions seront prises du lundi 11 au vendredi 22 septembre de 9h à 12h uniquement, à la mairie. Tarifs : 5€ les 2m - 10€ les 4m. Restauration sur place (sucré, salé et boissons).

GÉNÉRATION MOUVEMENT

Le président informe ses adhérents que la reprise des activités du club aura lieu le jeudi 7 septembre à 14h, à la salle Méditerranée, face au Cube.

ACCA TORREILLES

L'association vous rappelle que la distribution des cartes de chasse aura lieu les mercredi 6 et vendredi 8 septembre prochains, de 18h à 20h à la salle des fêtes de Torreilles.